

АННОТАЦИЯ

дисциплины Б1.Б.24 Практикум по межкультурной коммуникации
Направление подготовки 45.03.01 Филология
Направленность (профиль) Зарубежная филология

Объем трудоемкости: 2 зачетные единицы, 72 часа

Цель дисциплины: формирование, развитие и совершенствование специальных компетенций в сфере межкультурной коммуникации.

Задачи дисциплины:

- 1) овладение методами дискурсивного анализа текста, критического анализа дискурса, применяемыми при лингвистическом анализе иноязычного текста. Дискурсивный анализ иноязычного текста способствует точному восприятию высказывания и прогнозированию вероятного когнитивного диссонанса в сфере межкультурной коммуникации. Дискурсивный / критический анализ, интерпретация и оценка иноязычного текста осуществляется с учетом специфики лингвистических, национально-культурологических (социолингвистических), прагматических, коммуникативных характеристик;
- 2) овладение методикой продуцирования иноязычных устных и письменных публицистических, деловых, научных текстов, предназначенных для использования в области межкультурной коммуникации. Устный / письменный иноязычный текст представляет собой важнейший лингвистический компонент межкультурной коммуникации;
- 3) подготовка, организация и ведение бесед, переговоров, дискуссий; подготовка сообщений, обзоров, докладов, публичного выступления, деловой переписки, презентаций, статей, интервью;
- 4) подготовка и анализ кейсов (case study) в сфере межкультурной коммуникации;
- 5) подготовка, организация и проведение переговоров, дискуссий, консультаций в сфере межкультурного общения.

Место дисциплины в структуре ООП ВПО

Дисциплина «Практикум по межкультурной коммуникации» относится к базовой части дисциплин, являясь структурным элементом ООП ВПО.

Дисциплина раскрывает перед будущими лингвистами необходимость осознания многообразия культурно-обусловленного (речевого) поведения, учит уважительному и толерантному отношению к инакомыслию, обеспечивая одновременно подготовку студентов-бакалавров к профессиональной деятельности в межкультурной среде.

Для изучения дисциплины необходимы компетенции, полученные в результате изучения базовых дисциплин («Иностранный язык», «Введение в языкознание»). Одновременно итогом изучения дисциплины должно стать формирование ряда специальных компетенций, которые необходимы в последующем изучении таких дисциплин базовой части, как «Философия», «Иностранный язык», «Теория и практика перевода», «Теория текста и дискурса».

Требования к уровню освоения дисциплины

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование следующих компетенций: ОК-5; ОПК-2

№ п.п.	Индекс компетенции	Содержание компетенции (или её части)	В результате изучения учебной дисциплины обучающиеся должны		
			знать	уметь	владеть

№ п.п.	Индекс компетенции	Содержание компетенции (или её части)	В результате изучения учебной дисциплины обучающиеся должны		
			знать	уметь	владеть
1.	ОК-5	способность к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия.	культуру и традиции стран изучаемого языка, основные правила фонетики, грамматики, нормы речевого этикета; правила стилистически грамотного использования русского и иностранного языка в различных ситуациях делового и повседневного общения, в устной коммуникации	использовать знание русского и иностранного языков в профессиональной деятельности, межкультурной коммуникации и межличностном общении; воспринимать на слух и понимать основное содержание несложных профессионально-ориентированных текстов; детально понимать тексты, необходимые для использования в будущей профессиональной деятельности; начинать, вести/поддерживать и заканчивать диалог-расспрос, диалог-обмен мнениями и диалог-интервью/собеседование при приеме на работу, соблюдая нормы речевого этикета, при необходимости используя стратегии восстановления сбоев в процессе коммуникации (переспрос, перефразирование и др.); делать сообщения в области профессиональной тематики и выстраивать монолог.	навыками использования русского и иностранного языка в устной и письменной форме в сфере профессиональной коммуникации, в сфере межличностного и межкультурного взаимодействия
2.	ОПК-2	способность демонстрировать знание основных положений и концепций в области общего языкознания, теории и истории основного изучаемого языка (языков), теории коммуникации	основные положения и концепции в области общего языкознания, теории и истории основного изучаемого языка (языков), теории коммуникации	- применять концепции, разрабатываемые в языкознании, для анализа языковых процессов, текстов, разных видов коммуникации	разнообразными методиками анализа языковых процессов, текстов, разных видов коммуникации

Основные разделы дисциплины:

Распределение видов учебной работы и их трудоемкости по разделам дисциплины.

Разделы дисциплины, изучаемые в 4 семестре (очная форма).

№ раз-дела	Наименование разделов	Количество часов				
		Всего	Аудиторная работа			Внеауди-торная работа
			Л	ПЗ	ЛР	
1	2	3	4	5	6	7
1	Методы исследования процесса межкультурной коммуникации.	8	-	-	4	4
2	Культура и социокультурные системы.	4	-	-	2	2
3	Политика и межкультурная коммуникация	4	-	-	2	2
4	Сфера образования и науки и межкультурная коммуникация.	4	-	-	2	2
5	Речевое взаимодействие представителей различных культур.	4	-	-	2	2
6	Особенности профессиональной коммуникации: основы.	8	-	-	4	4
7	Природа межкультурных конфликтов.	10	-	-	2	8
8	Кросскультурные тренинги.	6	-	-	2	4
9	Консалтинг и культура.	12	-	-	8	4
10	Тренинги межкультурной коммуникации.	12	-	-	8	4
Итого по дисциплине:					36	36

Курсовые работы: не предусмотрены

Форма проведения аттестации по дисциплине: зачет в четвёртом семестре

Основная литература:

1. Головлева, Е.Л. Основы межкультурной коммуникации [Текст]: [учебное пособие] / Е. Л. Головлева. – Ростов н/Д: Феникс, 2008. – 222 с.
2. Межкультурная коммуникация [Электронный ресурс]: Учебное пособие / А.П. Садохин. – М.: Альфа-М: ИНФРА-М, 2009. – 288 с. – URL: <http://znanium.com/catalog/product/177054>
3. Тимашева, О.В. Введение в теорию межкультурной коммуникации [Электронный ресурс]: учебное пособие / О.В. Тимашева. – Электрон. дан. – М.: ФЛИНТА, 2014. – 192 с. – URL: <https://e.lanbook.com/book/47622>